# 400-MA092S/GMA092S manual 表面 特色 1 色 (PANTONE 320C)+BK

# Ergonomic Mouse





2.4G Wireless Mouse

# 2.4G Wireless Mouse Receiver

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful nterference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is ncouraged to try to correct the interference by one or

Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and

more of the following measures:

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician
- for help Changes or modifications not expressly approved by the

party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Thank you for purchasing this silent ergonomic mouse.

# • The company is not liable for any damages, such as live motion

defects, data loss, etc., caused by using this product or software. This product is intended for use in general workplaces and homes. The company does not assume responsibility in the event of damages caused by using in any other places. · Refrain from using in environments where medical instruments and systems directly or indirectly related to human life are required, and where a high level of safety and responsibility is required. · Refrain from using directly or indirectly with equipment and computer systems in which a high level of safety and responsibility are required • Do not use this product on airplanes as it may interfere with the airplane communication system.

 Please consult your doctor before using this product if you use a pacemaker or other medical device.

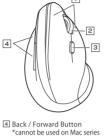
Operating the mouse, trackball, and keyboard for long periods of time can lead to pain or numbness in hands, arms, neck,

Serious damage may be incurred if such use is repeated. If you feel pain or numbness while operating the mouse or keyboard. stop using it immediately and consult a doctor if necessary. Take regular breaks from daily computer work to avoid strain on hands. arms, neck, shoulders, etc.

	. specifications				
	Wireless System	less System 2.4GHz RF Radio wave system *The ID between the mouse and the receiver is fi			
	Communication range	wooden desk (nonmagnetic material) / approx. radius 10m steel desk (magnetic material) / approx. radius 2m			
	Reso <b>l</b> ution	1000 • 1600 count per inch			
	Reading method	Optical sensor system (Blue LED)			
	Buttons	2 buttons, 2 side buttons, wheel button (scroll), count switch button			
	Size/Weight	Mouse:W77×D112×H71mm; approx.86g (Battery not included Receiver:W15×D19×H6mm; approx. 2g			

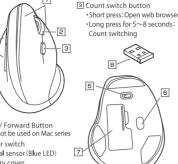
# 5. Compatible models

Windows (DOS/V) personal computer Apple/Mac series , ChromeBook For Mac series, side buttons cannot be used \*Models with a USB port (A-type connector).



☐ Power switch 6 Optical sensor (Blue LED) 3 Battery cover

6 各部の名称



11 Left button / Right buttor

□ 左ボタン・右ボタン

③ カウント切替えボタン

\_\_\_\_\_\_ ☑ ホイールボタン(スクロールボタン)

・短押L:WFRブラウザを聞く

・5~8秒長押し:カウント切替え

2 Wheel button (scroll button)

この度は、静音エルゴノミクスマウスをお買い上げいただき、誠にありがとう でざいます。

- ●本製品およびソフトウェアを使用したことによって生じた動作障害や データ損失などの損害については、弊社は一切の責任を負いかねます。
- ■木製品は一般的た職場やご家庭での使用を目的としています。木書に 記載されている以外でのご使用にて損害が発生した場合には、弊社は 一切の責任を負いません。
- ●医療機器や人命に直接的または間接的に関わるシステム、高い安全性や 信頼性が求められる環境下で使用しないでください。
- ●高い安全性や信頼性が要求される機器や電算機システムなどと直接的 または間接的に関わるシステムでは使用しないでください。
- ●飛行機の通信システムを妨害する恐れがありますので、飛行機で本製品を 使用しないでください。
- ●ペースメーカーなどの医療機器を使用している方は、医師に相談の上で 使用してください。

●对因使用本品及软件而造成的数据丢失或设备受损等损失,恕我司概不负责。

请勿直接或间接地将本品用于对安全性和可靠性有高度要求的系统设备上。

●装有心脏起搏器等医疗器械的客户,请您获得医生同意后再使用本品。

请勿直接或间接地将本品用于医疗器械及涉及人身安全的系统上,

同时不要在对安全性和可靠性有高度要求的环境下使用。

●由于本品有可能干扰飞机通信系统 请勿在飞机内使用。

●本品仅限于职场办公和家庭生活使用。若在上述情况以之外使用而造成损

# 3 健康に関する注意

マウスやトラックボール、キーボードを長時間操作すると、手や腕や首、 肩などに負担が掛かり痛みや痺れを感じることがあります。 マウスやキーボードを操作中に身体に痛みや痺れを感じたら、直ちに操作を中 止し、場合によっては医師に相談してください

また日常のパソコン操作では定期的に休憩を取り、手や腕や首、肩など

身体に負担が掛からないように心がけてください。

# 4. 仕様

ワイヤレス方式	2.4GHz RF電波方式 ※マウスとレシーバー間のIDは固定で
通信範囲	木製机(非磁性体)/半径約10m、スチール机(磁性体)/半径約:
分 解 能	1000 • 1600 count/inch
読み取り方式	光学センサー方式(ブルーLED)
ボタン	2ボタン、2サイドボタン、ホイール(スクロール)ボタン、
J 7 7	カウント切替えボタン
サイズ・重量	マウス/W77×D112×H71mm・約86g(電池含まず)
り イン・田田	レシーバー/W15×D19×H6mm・約2g

# 5.対応機種

Windows搭載(DOS/V)パソコン、Apple Macシリーズ、ChromeBook ※Macシリーズでは、サイドボタンはご使用になれません。 ※USBポート(Aタイプコネクタ)を持つ機種。

4 戻る・進むボタン ※Macシリーズでは使用不可

# 5 電源スイッチ \_\_ ⑥ 光学センサー(ブルーLED) ⑦ 電池カバー

6.部件说明

8 接收器



# 2 鼠标滚轮 3 DPI切换键

长时间使用鼠标、轨迹球以及键盘会给手臂、头部和肩颈等增加负担进而产生 尊敬的客户,感谢您选购我司商品,在此致以最诚挚的谢意。 疼痛或酸麻。长此以往可能给身体造成严重损伤。倘若您使用鼠标和键盘过程 中感觉到疼痛或酸麻, 请立刻停止使用, 并根据自身情况咨询医生。

此外, 请您注意日常使用电脑时要多休息多活动, 不要给身体增加过多负担。

	无	线	方	式	2.4GHz RF 无线信号 ※鼠标和接收器之间的 ID 识别码是固定的
	传	输	范	围	木质介质(非磁性体)/半径约10m、钢化介质(磁性体)/半径约2
	分 辨		率	1000 · 1600DPI	
	读	取	方	式	光学传感方式 ( 蓝光LED )
	按		縺	左键、右键、网页浏览后退键·前进键、滚轮按键、	
					DPI切换键
Ī	尺寸・重量		_	鼠标/W77×D112×H71mm·约86g(不含电池)	
			-	接收器/W15×D19×H6mm·约2g	

搭载有Windows (DOS/V)的电脑、Apple Mac系列产品、ChromeBook ※Apple Mac环境下,鼠标无法使用侧键(网页浏览后退键·前进键)。 ※适用带有USB接口(A型)的机种。

4 网页浏览后退键·前进键 ※Apple Mac环境下,该功能无法使用 5 电源开关 6 光学传感引擎 (蓝光LED) 7 电池槽盖

# ・短按・打开网面浏览器

左键·右键

# 400-MA092S/GMA092S manual 裏面 特色 1 色 (PANTONE 320C)+BK

### 7 How to Insert Ratterie

Insert the supplied AA batteries into the hattery compartment slot. Insert the electrode end first, then insert the body. \*Be careful of polarity when inserting batteries.



Replace batteries when the movement of the mouse cursor becomes rough, or when the blue LED sensor does not turn on.

\*Turn off the mouse when replacing batteries \*Use new AA alkaline batteries when replacing batteries \*Leaving expired batteries in the mouse may result in leakage; be

sure to remove batteries when expired

単三乾電池を電池収納スロットに入れます。電池の⊖極を先に

※マウスを動かしている際、カーソルの動きがスムーズでなくなったり、

※雷池交換の際はマウスの雷源をOFFの状能で行ってください。

※雷池交換の際には、新品の単三アルカリ乾雷池をご利用ください

ブルーLEDセンサーが点灯しなくなったら、電池を交換してください。

※空になった電池をマウス内に置いておくと液もれの原因になりますので、

挿入し、それから⊕極を挿入します。

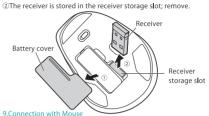
※正しい極性で入れてください。

取出しておいてください。

7.电池安装

# 8 How to Remove the Receiver

①Turn the power on the mouse to "Off" and remove the battery cover on the backside.



# \*Warning: It is recommended that other apps are closed before connecting the mouse

1) Turn on the PC and wait until PC starts up completely Connect the receiver to the USB port of your compute Hardware detection will start automatically and a wizard will launch to update the device driver

②レシーバー収納スロットにレシーバーが収納されているので、取外します。

※注意:マウスを接続する前に他のアプリケーション等を終了させておくことを

③自動的にハードウェアの検知が始まり、デバイスドライバーを更新するため

①マウスの電源をOFFにし、裏面の電池カバーを取外します。

### Sleen Mode

The mouse will turn into sleep mode if not being used for a while, even if the power switch is ON.By clicking the mouse, it will come back to work from the sleep mode. ometimes, however, the mouse may become unstable when suddenly being operated.

# 10. Troubleshooting

O Mouse (mouse cursor) doesn't move

- A 1 Make sure that the hatteries have been correctly inserted Make sure that the mouse's power has not been switched to OFF (see Sten 7)
- 2. The battery level may be low: try replacing the battery (see Sten 7)

O. If the mouse is not moved for some time, it takes a few moments to start up. The mouse (mouse cursor) doesn't move

A If the product is not moved for some time, it enters sleen mode to conserve the battery. Pressing the button on the mouse will restore movement, but it will take a few seconds

# Q. The mouse cursor movement is not smooth.

A. Although the blue LED is a high performance sensor, there are times when the cursor does not move smoothly when used on a surface that reflects light, such as a mirror, or a transparent surface such as glass. Also, the tracking performance may degrade on regularly patterned surfaces.

# Problems specific to Mac products

Q.The forward and backward scroll movements on Mac are

- A. Please try the following method:
- 1. On the Apple menu, select "Current System Settings" 2 Select "mouse"
- 3. Deselect the "Scroll Direction: Natural" check box.

# 11. Warranty Term

EN: support-en@sanwa.com

- SANWA

# 10.「故障かな...」と思ったら Q. マウス (マウスカーソル) が動かない。

ます。復帰直後は動作が不安定になることがあります。

A. 1. 電池が正しく挿入されているか確認してください。マウスの電源 スイッチがOFFになっていないか確認してください。(手順7参照)

プモードに移行します。マウスはクリックすることで、スリープモードから復帰し

- 2. 雷池の残量が空になっているかもしれませんので、雷池を交換してみて ください。(手順7参照)
- Q. マウスをしばらく操作しないと、動かし始めた際に少し時間がかかる。 マウス(マウスカーソル)が動かなくなる。
- A. 本製品は、電池の消耗を抑えるため、しばらくマウス操作を行わないと スリープモードに入ります。マウスボタンを押すと復帰しますが、復帰まで 数秒かかります。

### Q. マウスカーソルの動きがスムーズでない。 電源スイッチがONの場合でも一定時間マウスを操作しないとマウスがスリー A. ブルーLEDセンサーは非常に高性能なセンサーですが、鏡などの光を反射

する素材や、ガラスなど透明な素材の上でご使用になると、マウスカーソル がスムーズに動かない場合もあります。また、規則正しいパターンの上では トラッキング性能が低下する場合があります。

Q. Macで上下のスクロールが反対になる。

- A. 以下の方法をお試しください。
- 1. Appleメニュー→「システム環境設定」を選択します。

Q.在Mac电脑上使用鼠标时,滚轮朝相反方向滚动,如何设置?

- 2. 「マウス」を選択します。
- 3. 「スクロールの方向:ナチュラル」のチェックボックスのチェックを外します。

# 11.保証期間

A.请按如下方式操作:

2. 选择 鼠标 选项。

1. 点击 系统偏好设置。

3. 取消勾选 "滚动方向:自然".

# 1年

12 お問い合わせ JP:direct@sanwa.co.jp



# 请按照极性指示符将1节5号干电池放到电池槽里。



- ※请参照正负极指示符正确放入电池。
- ※鼠标工作期间,若出现指针无法顺畅移动,蓝光LED指示灯不亮等情况,
- 请更换新电池。 ※更换电池时,请将电源关闭即调至OFF档。
- ※更换电池时,请使用1节新的5号电池。 ※由于电池电量耗尽后继续放在鼠标里会出现漏液的情况,因此请尽早取出。

# 8.接收器的拿取方法 ①先将电源开关调至OFF,再打开背面的电池槽盖。 ②接收器在接收器收纳槽内, 请将其取出后使用。

①パソコンの電源を入れ、パソコンを完全に起動します

②レシーバーをパソコンのUSBポートに接続します。

8.レシーバーの取外し方

9.マウスの接続

お薦めします。

のウィザードが起動します。



- ※提醒:建议您连接鼠标前关闭其他应用程序。 ①电脑接通电源,启动电脑系统。
- ②将本品插入电脑USB接口。
- ③电脑将自动搜索硬件,并启动驱动更新向导。

即使电源开关处于开启状态,若一段时间未使用鼠标的话,鼠标将进入休眠状态。 点击鼠标,便会恢复至工作状态 恢复初期光标可能有些许延迟。

Q. 无法移动鼠标(指针)。

- A. 1. 请确认是否正确放入电池。同时确认一下电源开关是否处于OFF档。 (清参考第75页)
- 2. 可能是因为电池即将耗尽,请您更换新电池后尝试一下。(请参考第7项)
- O. 暂时不用鼠标,再用时会需要—些时间。无法移动鼠标(指针)。 A. 由于本产品具有省电节能的功能,一段时间不用的话会处于休眠状态。点击鼠

A. 尽管蓝光LED引擎具有高灵敏、高识别度的特点,但在诸如镜面之类的反光素材 玻璃之类的透明素材上使用的话,还是会出现不灵活的情况。此外,在规则纹 路的表面上,拖曳等性能可能会下降。

标可以使鼠标恢复工作,不过需要几秒反应时间。

# 12.产品咨询

11. 保修期限

CN: support-cn@sanwa.com



